



ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Die Fliesenauswahl nach Ihrem Geschmack
BÖTTIGER
Das Fliesenhaus
Stockstadt/Rh. Gerhrad-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378
www.fliesen-boettiger.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau
Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de
Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

ARDITO KREATIV
Wir sorgen für Ihr Wohngemüt seit 1989!
Fachkraft gesucht!
• Wand-/ Decken-/ Bodengestaltung
• Italienische Putz und Glättetechnik
• Energetische Sanierung/Wärmedämmung
Münchener Str. 11, 64521 Groß-Gerau
06152 - 7101751, www.ardito-kreativ.de

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Spender
Radler sammeln für die
Hospizstiftung GG
Seite 3

Diebe
Patenbäume im Ried werden
unerlaubt geerntet
Seite 4

Klatsche
Lilien verlieren trotz guter
Halbzeit in Leverkusen
Seite 5

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
Infos zum
Kfz-Ankauf >>>
bieten Sie hier Ihr Auto an

Folgen von Starkregenereignissen abmildern

„Das schaffen wir nur als Gemeinschaftsleistung“

RIEDSTADT – An derartige Starkregenereignisse, noch dazu gleich zwei innerhalb von zehn Tagen, können sich auch Alteingesessene nicht erinnern: Etwa eine Stunde lang ging am Abend des 16. August im Rhein-Main-Gebiet ein extremes Unwetter nieder, das in allen Stadtteilen Riedstadts für überflutete Keller, Souterrains und Tiefgaragen sorgte. In Goddelau und Philipphospital fielen 47 Liter pro Quadratmeter in der Stunde, in den übrigen Stadtteilen sah es nicht viel besser aus.



Stadtwerkeleiterin Saskia Kirsch und Bürgermeister Marcus Kretschmann betrachten die Generalentwässerungsplanung für Crumstadt. Foto: Stadt Riedstadt

110 Einsätze musste die Freiwillige Feuerwehr Riedstadt bis tief in die Nacht bewältigen. „Ich bin sehr froh, dass wir in Riedstadt so gut aufgestellt sind mit der Freiwilligen Feuerwehr, die ehrenamtlich mit unglaublich viel Engagement zur Hilfe eilt. Ich war auch in der Nacht in der Einsatzzentrale in Erfelden, das hat super funktioniert“, betont Bürgermeister Marcus Kretschmann. Bereits in der Nacht zum 26. August folgte dann das nächste Starkregenereignis, das eigentlich das schlimmere Unwetter von beiden war – da es jedoch nur 20 bis 30 Minuten und nicht eine Stunde dauerte, waren die Auswirkungen nicht ganz so gravierend wie beim ersten Ereignis. „Ich habe in 23 Jahren bei der Stadt noch kein derartig flächendeckendes und so lange Zeit andauerndes Starkregenereignis erlebt“, erklärt Stadtwerkeleiterin Saskia Kirsch zu dem extremen Unwetter

vom 16. August. Nach dem Starkregenereignis des Deutschen Wetterdienstes werden beide Ereignisse in die Kategorie eingeordnet, die statistisch nur alle 50 Jahre stattfinden. „Die Kanalisation ist auf ein solches Starkregenereignis nicht ausgelegt und kann es auch nicht sein“, verdeutlicht die Stadtwerkeleiterin. Ureigene Aufgabe der Kanalisation sei es, Schmutzwasser zur Kläranlage zu transportieren. Das Regenwasser auf den Straßen werde auch mit abgeführt, was wegen des Abriebs und anderer Schadstoffe auf den Straßen notwendig sei, erläutert Kirsch. Bei größeren Regenfällen gebe es als Zwischenpuffer in allen Stadtteilen Regenrückhaltebecken. Doch auch diese kommen bei solchen Starkregenereignissen naturgemäß an ihre Grenzen.

Riedstadt verfügt über ein 120 Kilometer langes Hauptkanalnetz, das derzeit auf einen intensiven Bemessungsregen dimensioniert wird, der alle fünf Jahre einmal auftritt – vorgeschrieben ist lediglich eine Dimensionierung auf Regenereignisse, die alle drei Jahre auftreten. „Alle bisherigen grundhaften Sanierungen haben dafür gesorgt, dass die Kanäle größer dimensioniert wurden“, erklärt die Stadtwerkeleiterin und der Bürgermeister ergänzt: „Sonst hätte das Wasser zum Beispiel in der Erfelder Straße mit Sicherheit noch höher gestanden.“ Die Sinkkästen in den Straßen und die gesamte Hauptkanalisation werden routinemäßig zwei Mal im Jahr komplett gereinigt, besonders sensible Bereiche auch vier Mal im Jahr, berichtet Kirsch. Doch

auch die Hauseigentümerinnen und -eigentümer können einiges tun, um die Folgen solcher Starkregenereignisse abzumildern, erklären beide. Die Stadtwerke haben auf ihrer Seite der Homepage der Stadt www.riedstadt.de zu dem Thema einige Informationen zusammengestellt, was zum Schutz der eigenen Räumlichkeiten getan werden kann, wie etwa der Einbau von Rückschlagventilen oder die Errichtung von Schwellen und Gefällen. Die Stadtwerke beraten auch gerne. „Es geht gar nicht, dass in Leeheim Einsatzkräfte beschimpft werden, die nach Erfelden gerufen werden“, ärgert sich Bürgermeister Kretschmann über einige unangemessene Reaktionen. Die Freiwillige Feu-

Fortsetzung Seite 2

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche
Markenmöbelhaus
am Wasserturm
in Groß-Gerau
Kaufen Sie keine Möbel,
bevor Sie nicht bei uns waren.
SPECTRAL
COR | himolla | hülsta | TEAM7 | JORI | TEMPUR | u.v.m.
Preiswerte Marken-
möbel auf 4000 m² | Persönliche Beratung und
individuelle Planung | Kostenlose Lieferung
in ganz Deutschland
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

KOPPSALAD
49,80 Euro
www.koppsalad.de

TIER DER WOCHE
Chamour mit großem Herz
Der Havanese-Mix Tyson (geboren 2011) kam umständehalber ins Tierheim. Seinen Bezugspersonen gegenüber ist der Rüde überaus anhänglich. Man hat mit ihm einen Kumpel fürs Leben, der einen fest in sein kleines Herz schließt. Dann lässt er auch alles mit sich machen und ist ein fröhlicher kleiner Hundemann. Tyson geht gut an der Leine und ist verträglich mit Artgenossen. Der schlaue Kerl kennt die Grundkommandos, könnte aber durchaus noch ein bisschen was dazulernen. Wir suchen für Tyson ein eher ruhiges Zuhause ohne viel Trubel, mit ein bisschen Hundeerfahrung, wo er regelmäßig seine heißgeliebten Gassirunden genießen kann. ggr
Bei Interesse schreiben Sie bitte eine Mail an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

ZahnExperten
Weiterstadt
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 4710

Hier könnte Ihre Anzeige stehen
Michael Pelz
Tel. 0151 40249692
michael.pelz@combi-medien.de

Geburtstage

Groß-Gerau

Sa., 9. September:	
Anngret Eberl	70 Jahre
Pia Kullik-Basenbach	70 Jahre
So., 10. September:	
Hasan Serdar	80 Jahre
Heide-Marie Tinat	80 Jahre
Mo., 11. September:	
Ute Mauler	80 Jahre
Di., 12. September:	
Gertrud Salomon	70 Jahre
Mi., 13. September:	
Monika Heyse	75 Jahre

Wallerstädten

Do., 14. September:	
Erich Kani	90 Jahre

Dornheim

Sa., 9. September:	
Eckhart Fabig	70 Jahre
So., 10. September:	
Gisela Hunsmann	75 Jahre
Di., 12. September:	
Lolita Chiong	75 Jahre
Mi., 13. September:	
Cornelia Frodl	70 Jahre
Fr., 14. September:	
Angelika Knell	75 Jahre

Wir gratulieren



Beilagenhinweis:

Edeka, Alldrink, Globus, LIDL, Netto, Norma, Rossmann, Trinkgut

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiter:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: 124.666 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis "Keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Folgen von Starkregenereignissen abmildern

Fortsetzung von Seite 2

erwehr sei auch nicht dazu da, Kanaldeckel zu öffnen, wie am Abend des 16. August gefordert. Das sei nicht nur sinnlos, weil das Wasser dadurch nicht schneller abfließe, sondern schaffe auch noch neue Gefahrenquellen. Feige seien Menschen, die sich hinter anonymen Schreiben verstecken würden und gar ein Päckchen mit Fäkalien an die Stadtwerkeleiterin geschickt hätten. „Es ist unmöglich, so mit Menschen umzugehen“, betont der Bürgermeister.

Zum Thema Kanaldeckel warfen Bürgermeister und Stadtwerkeleiterin eindringlich vor den Gefahren bei gefluteten

Straßen: Durch den Druck des sich in der Kanalisation stauenden Abwassers können die Abdeckungen angehoben werden und sich durch die Fließgeschwindigkeit des oberirdisch fließenden Wassers verschieben. Wenn nun Menschen durch das Wasser laufen, könnten Sie in die dadurch geöffneten Schächte oder Sinkkästen treten. Das wiederum kann zu erheblichen Verletzungen führen, oder bei tieferen Schächte gar lebensgefährlich werden. „Wenn ich dann auf Videos sehe, wie Anwohner barfuß durch diese überschwemmten Straßen laufen, schüttelt es mich – das ist immer noch ver-

unreinigtes Abwasser, wenn auch stark verdünnt“, weist der Bürgermeister auf einen weiteren Aspekt hin.

Zwei extreme Unwetter, die statistisch nur alle 50 Jahre hätten auftreten sollen, zeigen überdeutlich, dass sich alle Beteiligten auf veränderte klimatische Bedingungen einstellen müssen. „Das schaffen wir nur als Gemeinschaftsleistung von Stadt, den Stadtwerken und den Bürgerinnen und Bürgern“, appelliert Bürgermeister Kretschmann. Eine ganz besondere Rolle spielt dabei auch die Entsiegelung von Flächen, um mehr Versickerungsmöglichkeiten zu schaffen. PS



Kreisstadt Groß-Gerau.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Sanddeich“	7165780
Feuerwehr	112	„Springberg“	7165800
Rettungsdienst, Notarzt	112	„Steinstraße“	7165810
Kreisklinik Groß-Gerau	9860	„Wilhelm-Hamann-Straße“	7165820
GPR Gesundheits- und Pflegezentrum Rüsselsheim a.M.	06142 880	Stadtwerke Groß-Gerau	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Kundenservice	931593
Krankentransport	19222	Zentrale	93150
Giftnotrufzentrale	06131 232466	Stromversorgung	0800 00 93150
Zentrale Notaufnahme	9862311	Wasserversorgung	0800 09 81711
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Abwasser/Kanalisation	0800 00 93150
Zentrale	7160	Wasserwerk Gerauer Land	
Bauhof	0160 90252577	Zentrale	98170
Bauhof, Sperrmüll- u. Grünabfallabholung:	7166400	Notdienst	0800 0981711
Montag 8 Uhr – 11 Uhr		Stadtteil Berkach	
Dienstag – Donnerstag 13 Uhr – 15 Uhr		Ev. Kirchengemeinde Berkach	57562
Betriebshof	7166510	Ev. Kindertagesstätte Regenbogen	57195
Kindertagesstätten		Stadtteil Dornheim	
„Sportpark“	7165790	Ev. Kirchengemeinde Dornheim	57915
„Atzelberg“	7165700	Ev. Kindertagesstätte Pustelblume	57059
„Auf Esch“	7165710	Grundschule Dornheim	9489800
„Donastraße“	7165720	Stadtteil Wallerstädten	
„Fabrikstraße“	7165730	Ev. Kirchengemeinde Wallerstädten	9858123
„Grüner Weg“	7165740	Grundschule Wallerstädten	57361
„Hinter dem Hof“	7165750	Sonstige Rufnummern	
„Hölderlinstraße“	7165760	DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH	9880
„Mühlbach“	7165770	Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau	925290
		Ev. Stadtkirchengemeinde	910280

Wahlbekanntmachung für die Wahl zum 21. Hessischen Landtag und die Direktwahl der Bürgermeisterin oder des Bürgermeisters in der Kreisstadt Groß-Gerau am 8. Oktober 2023

1. Die Wahl zum 21. Hessischen Landtag und die Direktwahl dauern von 8:00 bis 18:00 Uhr. Die Gemeinde ist in 16 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. Für die allgemeinen Wahlbezirke wird für die Landtagswahl und die Direktwahl ein gemeinsames Wählerverzeichnis erstellt, in das alle Wahlberechtigten eingetragen werden.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

In der gemeinsamen Wahlbenachrichtigung für die Landtagswahl und die Direktwahl sowie für eine gegebenenfalls erforderlich werdende Stichwahl, die den ins Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 17.09.2023 übersandt wird, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Barrierefrei zugängliche Wahlräume sind mit einem Rollstuhlpiktogramm gekennzeichnet. Ein Verzeichnis der barrierefrei zugänglichen Wahlräume liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Gemeindebehörde Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Stadthaus, Zimmer 2.09, Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau zur Einsichtnahme aus. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 14:00 Uhr in Darmstädter Straße 31, 1. Stock, 64521 Groß-Gerau zusammen.

2. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl und zur Direktwahl für die Wahlbezirke der Gemeinde wird in der Zeit vom 18.09.2023 bis zum 22.09.2023 während der allgemeinen Öffnungszeiten in Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Stadthaus, Zimmer 2.09, Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei. Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit ihrer im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wähler-

verzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk eingetragen ist. (Auszug aus der **Wahlbekanntmachung**)

Die Kreisstadt Groß-Gerau veröffentlicht ihre amtlichen Bekanntmachungen gem. § 6 der Hauptsatzung im Internet unter der Internetadresse www.gross-gerau.de. Zusätzlich werden sie im Schaukasten am Stadthaus ausgehängt.

Groß-Gerau, den 30.08.2023
Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Amt Marktplatz 1
64521 Groß-Gerau

Einladung zur Bürgerversammlung Nr. 5/2021-2026

Zur Unterrichtung über wichtige Angelegenheiten unserer Stadt lade ich gemäß § 8 a der Hessischen Gemeindeordnung die Bürgerinnen und Bürger aller Stadtteile der Kreisstadt Groß-Gerau für **Dienstag, 12.09.2023, 19:00 Uhr** zu einer **Bürgerversammlung** in die Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau, ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Stadtverordnetenvorsteher
- Baumaßnahmen Perspektive Groß-Gerau
- Fragen der Bürgerinnen und Bürger zu allen interessierenden Themen

Mit freundlichem Gruß
Christian Wieser
Stadtverordnetenvorsteher

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther, Bürgermeister
www.gross-gerau.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

Sonntag, 10.9.
10.00 Uhr Kerwegottesdienst und Einführung der Konfis

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim

Sonntag, 10.9.
10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 11.9.

16.00 Uhr Kindergruppe • 17.45 Uhr Pikas

Dienstag, 12.9.

Konfiunterricht Uhrzeit wird noch bekannt gegeben

Mittwoch, 13.9.

10.15 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim • 15.00 Uhr Seniorenstammtisch • 17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics
18.00 Uhr Bastelgruppe • 18.00 Uhr Gitarrenkurs für Anfänger
18.15 Uhr Kinderchorgruppe Fortgeschrittene • 19.00 Uhr Gitarrenkurs und Mitsingstunde

Donnerstag, 14.9.

16.00 Uhr Heringe • 17.15 Uhr neue Gruppe

18.30 Uhr Siebenschläfer

Freitag, 15.9.

20.00 Uhr Lemuren

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Familien-Gottesdienst

Montag, 11.9.

20.00 Uhr Treffen der Clubrauee • 20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

Dienstag, 12.9.

16.30 Uhr Konfirmationsunterricht • 20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde

Mittwoch, 13.9.

17.30 Uhr Kirchenchor

Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Findet ein Gottesdienst in Worfelden statt

17.00 Uhr Konzert des Kirchenchores „Die Schöpfung“

Montag, 11.9.

18.30 Uhr Posaunenchor • 19.00 Uhr Neues Ensemble

20.15 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 12.9.

15.30 Uhr Krabbelgruppe • 19.00 Uhr Junge Bühne

Mittwoch, 13.9.

15.30 Uhr Krabbelgruppe

Donnerstag, 14.9.

09.30 Uhr Krabbelgruppe • 18.00 Uhr Backstage

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden

Sonntag, 10.9.

11.00 Uhr Gottesdienst und Einführung der Konfis anschließend: Gemeindefest

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe im Heimat- und Geschichtsverein Wolfskehlen

Evangelische Kirchengemeinde Dornheim

Sonntag, 10.9.

11.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf dem Gelände der Kita Pustelblume mit Kinderchor und Kirchenchor, anschließend Gemeindefest

Mittwoch, 13.9.

14.30 Uhr Seniorennachmittag • 19.30 Uhr Bibelkreis

Freitag, 15.9.

16.00 Uhr Kinderchor (4 – 6 Jahre) • 16.45 Uhr Kinderchor (ab 7 Jahre) • 19.15 Uhr Jugendtreff • 19.30 Uhr Kirchenchor

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt

Samstag, 9.9.

14.00 Uhr Kinderkirche • 19.00 Uhr Abendgottesdienst

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Minigottesdienst für 0-4-jährige und Familie im Gemeindehaus

Montag, 11.9.

20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

Dienstag, 12.9.

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht • 19.00 Uhr Chor Kreuz&Quer

Donnerstag, 14.9.

16.30 Uhr Pfadfinder Sippe Alpakagürteltier

Freitag, 15.9.

15.00 Uhr Pfadfinder Sippe Werwölfe

Evangelische Kirchengemeinde Goddelau

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Evangelische Kirchengemeinde Trebur Astheim

Sonntag, 10.9. TREBUR

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 11.9. ASTHEIM

15.00 Uhr Seniorentreff

Donnerstag, 14.9.

14.30 Uhr Evangelische Frauen im Gemeindehaus

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim

Samstag, 9.9.

09.00 Uhr Rhine-clean-up • 14.00 Uhr Trauung

Sonntag, 10.9.

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 11.9.

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 12.9.

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 13.9.

10.00 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Treff“ • 12.00 Uhr Mittagsgebet

Freitag, 15.9.

19.00 Uhr Abendgebet

Mehr Nachrichten unter www.combi-medien.de



Unerkannte Zeitbombe

Bauchaorten-Aneurysma und die drohende Ruptur

LANGEN – Im Rahmen der Patientenakademie Langen hält Prof. Dr. Dr. med. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie am Mittwoch, 13. September, 18.30 Uhr, einen Vortrag zum Thema „Bauchaorten-Aneurysma“ im kleinen Saal der Neue Stadthalle Langen.

Wenn die Bauchaorta an einer Stelle eine krankhafte Erweiterung oder sackförmige Ausbuchtung zeigt, spricht man von einem Bauchaorten-Aneurysma. „So sperrig wie

der Name ist, so gefährlich ist diese Erkrankung. Denn das geschwächte Gefäßgewebe kann plötzlich reißen und zu massiven inneren Blutungen führen, die dann lebensbedrohlich sind“, erklärt Prof. Donas. Oftmals bleibt diese Ausbuchtung der Bauchaorta vom Patienten unbemerkt, da sie zunächst keine Beschwerden verursacht.

Die Diagnose eines Bauchaorten-Aneurysmas entsteht in vielen Fällen ganz zufällig im Rahmen einer Routineuntersuchung. Je nach Größe und Lage

der Aussackung ist jedoch eine medikamentöse oder auch operative Behandlung angezeigt. Details über die Größe und Gefährlichkeit eines Aorten-Aneurysmas liefern bildgebende Maßnahmen wie eine Computertomografie (CT) oder Magnetresonanztomografie (MRT). Das Risiko steigt mit dem Lebensalter sowie durch Gefäßverkalkungen (Arteriosklerose), Bluthochdruck (Hypertonie), Rauchen und Diabetes mellitus. Prof. Donas wird in seinem Vortrag die Behandlungsmöglichkeiten anschaulich darstellen,



erklären wann eine medikamentöse Therapie anzuraten ist und welche Krankheitsbildern eine Operation notwendig machen. Auch wird er erläutern, welche Operationstechniken zur Wahl stehen. Wie immer liegt der Fokus des Vortrags zudem auf den wichtigen Themen von Vorsorge und Prävention.

PM
Anmeldung und Information
Tel.: 06103 / 912 – 6 14 63
k.steinle@asklepios.com
www.asklepios.com/langen

Spende für Hospizstiftung GG



GROSS-GERAU Anna-Lena David und Niklas Zimmermann organisieren zweimal im Jahr eine Bike Challenge für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Procter & Gamble in Groß-Gerau. Fürs Frühjahr setzten sie das Ziel, im Zeitraum Mai/Juni mindestens 21.000 Kilometer zu radeln. Die 48 Radfahrenden freuen sich über insgesamt 29.949 Kilometer, die sie erradelt haben. Die Teilnehmenden tun nicht nur etwas für sich selbst, sondern sie denken auch an andere. Diesmal haben sie die Hospizstiftung GG mit einer Spende Höhe von 3.593,- Euro bedacht.

Foto: Scheckübergabe mit (v.l.) Niklas Zimmermann, Anna-Lena David, Petra Boulannour, Dr. Harald Braun und Sina Senßfelder



Bauen & Wohnen

Energiesystem der Zukunft

Veranstaltung des Kreises mit Vorträgen und Diskussionen

KREIS GROSS-GERAU – Die Energiewende in Deutschland erfordert eine umfassende Transformation des gesamten Energiesystems. Durch die gemeinsamen Anstrengungen im Winter 2022/23 konnte die drohende Gasmangellage verhindert werden.

Ein toller Erfolg, der zeigt, was geht. Damit Deutschland bis 2045 klimaneutral werden kann, sind in den nächsten Jahren und Jahrzehnten allerdings weitere Schritte nötig: Laut Umweltbundesamt lag der Anteil erneuerbarer Energien beim deutschen Stromverbrauch bei etwa 46 Prozent, bei Wärme und Verkehr mit ungefähr 17 und 7 Prozent dagegen deutlich niedriger. Für Mittwoch, 20. September 2023, 17.45 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr), lädt die Kreisverwaltung Groß-Gerau ein, über

das Energiesystem der Zukunft zu diskutieren. Geplant sind Vorträge zu einem „zukunftsverträglichem Energiesystem“ und ein Blick auf die „Energieversorgung der Zukunft in Hessen“. Zudem gibt es Diskussionen mit den Gästen, den Referierenden und Vertretern örtlicher Energieversorger. Mit ihrer Fachexpertise stehen dem Kreis an diesem Abend Prof. Jutta Hanson von der TU Darmstadt, Prof. Peter Birker vom House of Energy e.V. Kassel und Prof. Uwe Leprich von der HTWS in Saarbrücken zur Seite. Nach den Vorträgen sprechen die Hochschullehrer mit Dirk Klingenberg von den Stadtwerken Rüsselsheim, Jürgen Schmidt von der Wasserstoff- und Brennstoffzellen-Initiative Hessen e.V. und dem Ersten Kreisbeigeordneten Adil Oyan. Auch die Bürgerinnen und Bürger sind bei der Diskus-

sion gefragt. Der Kreis möchte mit ihnen darüber sprechen, wie Gesellschaft, Politik, Unternehmen und alle mit dem Thema Energie in Zukunft umgehen können. Die Veranstaltung wird von der Stadtwerke Groß-Gerau Versorgungs GmbH, der Stadtwerke Rüsselsheim GmbH und der Überlandwerk Groß-Gerau GmbH gesponsert. Der Fachdienst Klimaschutz des Kreises Groß-Gerau freut sich auf Anmeldungen zum Klimasymposium – spätestens bis zum 19. September. Am besten per E-Mail an klima@kreis-gg.de oder telefonisch unter 06152 989-582. Die Teilnahme ist kostenfrei. PS



Fliesen karch GmbH
Beratung - Verkauf - Verlegung

- Planung - Wellnessbereiche - Fliesen-Platten- u. Mosaikverlegung - Seniorenbäder
- Bodenbeläge - Raumgestaltung - Balkon- und Terrassensanierung - Verfugungen
- Reparaturen - Natursteinverlegung

Badrenovierung aus einer Hand!

Fliesen karch GmbH
Pfüzenstraße 73
64347 Griesheim
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73
fliesen-karch@gmx.de
www.fliesen-karch.de

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

Bäder zum Wohlfühlen.

HACK GmbH
Bad | Heizung | Elektro

Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim
06152-62409 | www.hackgmbh.de

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98
www.baustoff-kramer.de
mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.00 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

06258-81516 Willius
Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

Elektronik Center Ried
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Bertha-von-Suttner-Straße 3
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Tel.: 06158 - 975296
E-Mail: info@ecr-feyh.de
www.ecr-feyh.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

**STROMNETZ DER ZUKUNFT?
DA HABE ICH EINEN PLAN VON.**

ICH SCHLIESSE DIE ZUKUNFT AN.

Lea W.
Projektleiterin Netzentwicklung
Strom bei der e-netz Südhessen plant das Netz der Zukunft und schützt das Klima.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

entega

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

Erntediebstahl auf Streuobstwiesen

Nur Baumpaten und Pächter dürfen ernten

RIEDSTADT – Die Bühnerstadt Riedstadt hat eine Vielzahl von Streuobstwiesen, die von Interessenten gepachtet werden können. Zudem gibt es die gerne genutzte Möglichkeit, Patenschaften einzelner Obstbäume auf den Hochzeitswiesen zu übernehmen.



Der Pflaumenbaum auf der Hochzeitswiese in Goddelau, der von Dieben vollständig abgeerntet wurde.

Foto: Stadt Riedstadt

Die Paten verpflichten sich, alle notwendigen Pflegemaßnahmen an dem Baum wie Schnitt und Bewässerung vorzunehmen. Dafür haben sie das alleinige Recht zur Ernte an ihrem Baum.

Doch nun häufen sich die Fälle von Obst-Raub. „Wir reden hier von vollständig abgeernteten Bäumen, die voller reifer Pflaumen hingen“, ärgert sich Holger Schanz, Fachgruppen-

leiter Umwelt bei der Stadt. Besonders dreist ist ein Diebstahl auf der Hochzeitswiese in Goddelau. Dort hielt selbst ein für die Beweidung der Wiese aufgestellter Elektrozaun die Diebe nicht davon ab, einen reich tragenden Baum mit Grüner

Reneklode (eine Edel-Pflaume) abzuernten. Dabei wurde auch der Zaun beschädigt.

„Leider haben diese Diebstähle in den letzten Jahren zugenommen, aber dieses Jahr ist es

besonders schlimm“, berichtet Schanz. Zumal sich die Fälle von Obst-Klau nicht auf Goddelau beschränken. Bis jetzt hat der Fachgruppenleiter schon Diebstähle aus Crumstadt, Goddelau und Wolfskehlen gemeldet bekommen. Daher weist die Stadt noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass die Früchte auf den Streuobstwiesen ausschließlich von den Baumpaten und Pächtern geerntet werden dürfen.

PS

Interessenten an einer Baumpatenschaft oder einer Pachtung können sich gerne an die Fachgruppe Umwelt wenden, umweltamt@riedstadt.de, Telefon Holger Schanz: 06158 181-320

Neue Selbsthilfegruppe

KREIS GROSS-GERAU – Im Kreis Groß-Gerau entsteht mit Unterstützung des Selbsthilfebüros am 18. September eine neue Selbsthilfegruppe für Angehörige von Chorea-Huntington-Erkrankten.

Chorea Huntington ist eine unheilbare Krankheit, die das Nervensystem über Jahre hinweg schädigt und sich unterschiedlich äußert. Als Folge entstehen Bewegungsstörungen und kognitive Veränderungen.

Manche der Betroffenen sind zunächst sehr vergesslich und zeigen Wesensveränderungen. Andere haben schon in einem frühen Stadium motorische Probleme. Betroffene sind zunehmend auf Pflege und Un-

terstützung durch Angehörige angewiesen. Gerade im frühen Stadium der Krankheit besteht bei Betroffenen und Erkrankten eine große Unsicherheit.

In der Gruppe, die auf Initiative einer Angehörigen entsteht, können Angehörige ihre Erfahrungen zum Verlauf der Krankheit teilen, sich gegenseitig unterstützen und wertvolle Tipps für den Umgang mit den Symptomen der Krankheit austauschen.

PS

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Gruppe funktioniert als selbstorganisierter Zusammenschluss Betroffener. Infos unter 06152 9616835 oder selbsthilfe.gross-gerau@parietaet-projekte.org

Blasenkrebs erkennen Blut im Urin? Dann bitte zum Arzt!

ANZEIGE

„Die Diagnose kam sehr überraschend“, erinnert sich Heidelinde Weis. 2016 erkrankte die beliebte Schauspielerin an Blasenkrebs, konnte aber behandelt werden. Jetzt engagiert sie sich zusammen mit Merck und dem Erstliga-Fußballverein SV Darmstadt 98 für mehr Aufklärung. Denn obwohl hierzulande jährlich 30.000 Menschen daran erkranken¹, wissen viele kaum etwas über Blasenkrebs. Hauptrisikofaktoren sind aktives und passi-



Schauspielerin Heidelinde Weis engagiert sich für Aufklärung.

¹ Robert-Koch-Institut, Krebs in Deutschland für 2017/2018: S. 118ff. Verfügbar unter: https://www.krebsdaten.de/Krebs/DE/Content/Publikationen/Krebs_in_Deutschland/kid_2021/krebs_in_deutschland_2021.pdf?__blob=publicationfile. Letzter Zugriff: 24.07.2023
² Krebsinformationsdienst, Harnblasenkrebs. Online verfügbar unter <https://www.krebsinformationsdienst.de/tumoren/harnblasenkrebs/was-ist-harnblasenkrebs.php>. Letzter Zugriff: 24.07.2023.
Merck Healthcare Germany GmbH | Waldbstraße 3, 64331 Weiterstadt | Tel.: +49 (0)6151-62850 | E-Mail: healthcare.germany@merckgroup.com

ves Rauchen¹. Das mittlere Erkrankungsalter liegt bei 75 Jahren; Männer erkranken erheblich häufiger als Frauen.¹ Als Leitsymptom für die Erkrankung gilt Blut im Urin.² Im Frühstadium kann eine Operation zur Heilung führen, später eine Arzneimitteltherapie das Überleben verlängern.² Neben der bewährten Chemotherapie kommt dann auch eine Immuntherapie infrage.²

Rot heißt reden

Die Kampagne „Rot heißt reden“ soll dazu motivieren, bei rot gefärbtem Urin rasch mit einem Arzt zu reden. „Es lohnt sich unbedingt, auf mögliche Warnsignale eines Blasenkrebses zu achten und sofort zu handeln“, sagt Heidelinde Weis. Denn: Je früher Blasenkrebs erkannt wird, umso besser sind die Chancen.

Mehr Info:
www.rotheisstreden.de
Hotline: 08 00/7 24 36 22



Musikalischer Nachmittag

GROSS-GERAU – Der nächste **Musikalische Nachmittag für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger findet am Montag, 18. September von 15.00 bis 16.00 Uhr im Haus Leni statt.**

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren, die Freude an Musik haben – ob Schlager oder Volksmusik, ob zuhören oder mitsingen. Bei dieser geselligen musikalischen Stunde sind alle herzlich willkommen.

Aufgrund der begrenzten Anzahl an Plätzen ist eine Anmeldung beim Büro der Städtischen Seniorenarbeit (Telefon 06152 7165200, Mo., Di. und Do. von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.) erforderlich. Für diejenigen, die zwar gerne teilnehmen möchten, aber nicht selbstständig zum Haus Leni in der Darmstädter Straße 101 gelangen können, wird ein Fahrdienst auf Nachfrage angeboten.

PS



13. SEPT
2023
18.30 Uhr

Vortrag für Patienten & Interessierte

UNERKANNT ZEITBOMBE

Das Aneurysma der Bauchschlagader & die drohende Ruptur

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal,
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Prof. Dr. Dr. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie

Anmeldung und Informationen unter:
k.steinle@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-61463
www.asklepios.com/langen

Eine
Anmeldung
ist
erforderlich.

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

ÖFFNE JETZT!



T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

WIEST
GROUP



Wiest. Volkswagen Darmstadt

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO₂ Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

GOLDHAUS

GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!
einfach – schnell – unkompliziert



Sofort
BARGELD

für

ALTGOLD
BRUCHGOLD
GOLDMÜNZEN
SILBER
ZINN
BERNSTEIN



Sofort
BARGELD

für

ZAHNGOLD
GOLDUHREN
GOLDBARREN
SILBERBESTECK-
AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

Bilder von allen Spielen der Lilien unter >>>>>



Sport



Leverkusen eine Nummer zu groß für die Lilien

SV Darmstadt 98 verliert trotz starker erster Halbzeit am Ende deutlich

DARMSTADT – Am Ende jubelte doch der Favorit: Mit 1:5 (1:1) verlor engagierte Südhessen bei einem formstarken Bayer Leverkusen. Vilhelmsson hatte für die Gäste zwischenzeitlich ausgeglichen (24.), doch am Ende jubelten die Hausherren dank vier Treffern im zweiten Durchgang.

Der Auftakt der Begegnung gestaltete sich wie erwartet: Die Lilien empfingen die Werkself tief, die Hausherren hatten viel Ballbesitz, wussten zunächst damit aber wenig anzufangen. Nach 20 ereignislosen Minuten ging es aber Schlag auf Schlag: Zunächst brachte Boniface die Rheinländer nach einem Konter in Führung (21.), doch die Antwort des SV 98 folgte postwendend. Nach einem Freistoß aus dem Halbfeld legte Klarer den Ball per Kopf quer, dort nickte ihn Vilhelmsson aus kürzester Distanz ins Tor. In der 34. Minute zog Xhaka aus zentraler Position 18 Meter vor dem Tor ab, doch Schauenberg wehrte den Abschluss zur Ecke ab. Im Anschluss zog Bayer 04 ein Powerplay auf, die Lilien allerdings verteidigten leidenschaftlich das eigene Gehäuse. Und nach 40 Minuten waren die Gäste nur eine Schuhspit-

ze davon entfernt, sogar in Front zu gehen. Bader setzte sich stark auf dem Flügel durch, seine Hereingabe verpasste Pfeiffer hauchzart. Mehr passierte im ersten Durchgang nicht mehr. Zur Halbzeit lagen die Südhessen auf Punktekurs. Zufrieden mit der Leistung waren die Fans zur Halbzeit, und es keimte etwas Hoffnung auf, vielleicht eine ähnliche Überraschung zu packen wie die Mannschaft um Kapitän Sulu im vergangenen ersten Bundesligajahr. Kurz nach dem Wiederanpfiff schlug das Pendel jedoch wieder für die Werkself aus. Frimpong legte auf Palacios zurück, dessen Abschluss wurde von Mehlem und Isherwood entscheidend abgefälscht (49.). Per Billardt zur erneuten Führung. Nach rund einer Stunde erhöhte Leverkusen den Spielstand, weil Boniface nach Zuspiel von Wirtz den Ball an Schauenberg vorbeilegte. Hofmann machte in der 68. Minute mit dem 4:1 den Deckel drauf, Hložek (83.) sorgte für den Endstand.

Nach der Länderspielpause sind Borussia Mönchengladbach am Böllenfalltor und der VfB Stuttgart auswärts die nächsten Gegner für die Lilien. (SV98/as)



Oscar Vilhelmsson freut sich über sein Tor zum zwischenzeitlichen 1:1 Ausgleich. Foto: Arthur Schönbein

AUTOHAUS ISEER BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytaç Sulu, Toni Sailer, Dominik Stroh-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.

Jetzt tippen:



Adrenalinkicks und Entspannung!



Zu gewinnen sind Tickets für den EUROPAPARK und die WASSERWELT RULANTICA.



Aytaç Sulu



Toni Sailer



Dominik Stroh-Engel



Peter Erbach

So tippen die Profis

SV Darmstadt 98 – Mönchengladbach 2:2

VfL Bochum – Eintracht Frankfurt 1:3

2:2

1:3

1:1

1:2

1:3

1:2

3:0

0:4

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bilder der Lilienspiele in der Liliengalerie: Einfach QR-Code scannen>>>>



Kopf-Hals-Tumore: Leben retten mit der 1für3Regel

Unter Kopf-Hals-Tumoren sind Krebserkrankungen zusammengefasst, die Mundhöhle, Rachen, Kehlkopf, Nase, Nasennebenhöhlen und den Hals betreffen. 2018 erkrankten weltweit ca. 890.000 Menschen, 450.000 starben.¹ Aktuell werden 60% der Fälle erst im fortgeschrittenen Stadium diagnostiziert.² Frühzeitig erkannt, können diese jedoch in der Regel gut behandelt werden.

Knöchen im Hals, eine einseitig verstopfte Nase oder Nasenbluten. Auch bei der Make Sense-Woche vom 18. bis 23. September 2023 geht es um Früherkennung und Aufklärung. Durch seine Unterstützung und umfangreiche Forschung möchte Merck seinen Beitrag für eine bessere Versorgung von Patient:innen mit Kopf-Hals-Tumoren leisten, damit mehr Betroffene zu Überlebenden werden. Mehr: www.makesensecampaign.eu



Foto: Sinenkiy/istockphoto.com

¹ Johnson DE, Buttress B, Leemans CR et al. Nature Rev Dis Primers 2020; 6:92.
² Vermarken JB, et al. Ann Oncol 2010; 21(Suppl 7):252-261.
Merck Healthcare Germany GmbH, Waldstraße 3, 64331 Weiterstadt, Telefon: +49 (0)6151-62850, E-Mail: healthcare.germany@merckgroup.com.

40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Kostenloser* Flughafen Transfer zum Rhein/Main Airport LTS Fahrservice Darmstadt Haustürabholung • Flughafen Shuttle Flughafentransfer

* bei Buchung über urlaubmitextras.de ☎ 01520 - 6677550

KFZ BAR ANKAUF Alle Fahrzeuge PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. **Alles anbieten!** (Baujahr, Km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar. ☎ 06158 - 6086988 ☎ 0173 - 3087449

Kaufe Autos PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair. **24 Stunden erreichbar!** ☎ 06157/ 9168006 ☎ 0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar. ☎ 0151/ 7187 2306 ☎ 06258/5089921

120 km Draht und Gitter **1900 Türen und Tore am Lager** **DRAHT WEISSBÄCKER** **ZÄUNE • GITTER • TORE** Draht-Weissbäcker KG Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg Tel. (06071) 98810 Fax (06071) 5161 www.draht-weissbaecker.de E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung. **Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt Tel.: 06151 - 8706630 • Fax: 06151 - 8009889

KFZ-ANKAUF **WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND** PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD **ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD EINFACH & SICHER!** Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)! ☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111 A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Roni Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos. **mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722** E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Mythos Mehrweg

Überall ist man auf der Suche nach der Verpackung mit der besten Ökobilanz. Das Thema Mehrwegverpackung begegnet uns aktuell vor allem im Bereich Gastronomie, weil hier seit Anfang 2023 neue gesetzliche Regelungen greifen. Auch im Transport- und Versandhandel gibt es Mehrwegsysteme beziehungsweise Pilotprojekte, in denen das Potenzial von Mehrweglösungen ausgelotet wird. So wichtig es jedoch ist, Einwegplastik zu reduzieren und den Ausstoß von CO₂ zu senken: Im Vergleich mit anderen Verpackungslösungen kann Mehrweg auch schlechter abschneiden. Aktuelle Studien für den Transport- und Versandhandel weisen darauf hin, dass Mehrwegverpackungen nicht automatisch ökologische Vorteile gegenüber kreislauffähigen Wellpappenverpackungen haben.

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



Professionelle Fahrzeugaufbereitung

Nach einem erholsamen Urlaub ist es Zeit, wieder nach Hause zu kommen. Doch bevor Sie wieder in den Alltag eintauchen, sollten Sie Ihrem treuen Begleiter, Ihrem Auto, etwas Aufmerksamkeit schenken. Eine professionelle Fahrzeugaufbereitung kann sich in vielerlei Hinsicht lohnen:

Sauberkeit und Frische: Nach einer langen Reise sammelt sich Schmutz von der Straße, Sand, Insektenreste und vieles mehr auf Ihrem Auto. Eine gründliche Reinigung entfernt nicht nur diese Rückstände, sondern lässt Ihr Auto auch frisch und wie neu aussehen.

Werterhalt: Ihr Auto ist eine Investition, und eine regelmäßige Fahrzeugaufbereitung trägt wesentlich

zum Werterhalt bei. Schmutz, Staub und Ablagerungen können den Lack beschädigen und Rost verursachen.

Innenraumhygiene: Eine professionelle Innenraumreinigung sorgt nicht nur für eine angenehme und gesunde Umgebung, sondern eliminiert auch unangenehme Gerüche, die sich bilden können.

Schutz vor Langzeitschäden: Schädliche UV-Strahlen der Sonne können den Lack und das Interieur Ihres Autos verblassen und beschädigen. Eine Aufbereitung beinhaltet auch eine Politur, die eine Schutzschicht aufträgt.

Sicherheit und Sichtbarkeit: Ein sauberes Auto bedeutet auch klare Fenster und Spiegel. Dies erhöht die Sichtbarkeit und trägt zur allgemeinen Sicherheit bei.

Individuelle Anpassung: Je nach Bedarf können Sie verschiedene Dienstleistungen in Anspruch nehmen, von der einfachen Außenreinigung bis zur Komplett-aufbereitung. So können Sie sicherstellen, dass Ihr Auto genau die Pflege erhält, die es verdient.

Jetzt Termin vereinbaren: 06158 822450



Foto: Pexels.com

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Toyota Corolla 2.0 Hybrid

Kilometerstand 43.569 km
Erstzulassung 03.08.2020
Leistung 144 kW/ 196 PS
Farbe Denimblau
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 24.290 €



Ausstattung:

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Notrufsystem • Bluetooth
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • ESP
- Sportfahrwerk • Tempomat • MP3/DAB • WLAN/Wi-Fi Hotspot • USB

Honda CR-V 1.6 i Elegance

Kilometerstand 76.143 km
Erstzulassung 06.07.2015
Leistung 88 kW/ 120 PS
Farbe Urban Titanium
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel

Preis 19.990 €



Ausstattung:

- Lichtsensor • Navigationssystem • 2-Zonen-Klimaautomatik • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • Regensensor • Tempomat
- Bordcomputer • Grüne Plakette • DAB Radio • Sprachsteuerung

Suzuki Vitara 1.4 Boosterjet

Kilometerstand 91.462 km
Erstzulassung 21.05.2019
Leistung 103 kW/ 140 PS
Farbe Gelb/Schwarz
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 18.490 €



Ausstattung:

- Lichtsensor • Klimaautomatik • Querverkehrswarnung • ESP • Allrad
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Tempomat • Bordcomputer • Sitzheizung • Grüne Plakette • DAB

SEAT Arona 1.0 TSI Style

Kilometerstand 69.995 km
Erstzulassung 26.11.2018
Leistung 85 kW/ 116 PS
Farbe Grau
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 17.490 €



Ausstattung:

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Notbremsassistent • USB
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Tempomat • Bordcomputer • Sitzheizung • Grüne Plakette • DAB

Dacia Duster 1.5dCi 4WD

Kilometerstand 77.867 km
Erstzulassung 26.03.2018
Leistung 80 kW/ 109 PS
Farbe Gletscherweiss
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel

Preis 16.690 €



Ausstattung:

- Lichtsensor • Klimaanlage • Navigationssystem • Sitzheizung • ABS
- Allrad • Einparkhilfe hinten • Tempomat • Bordcomputer • MP3
- Sportfahrwerk • Musikstreaming integriert • Grüne Plakette • ESP

MV Agusta Brutale 910

Kilometerstand 13.277 km
Erstzulassung 13.07.2006
Leistung 100 kW/ 136 PS
Farbe Schwarz
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 4.990 €



Ausstattung:

- Custom • Halogen-Scheinwerfer • HU/AU neu • Tagfahrlicht
- Elektrostarter • Highsider Rückspiegel • Carbonapplikationen

ORA GWM

Jetzt leasen ab **189,00** EUR/Monat^{1,2}

NEU. ELEKTRISCH. WOW.

100 % elektrisch:
Der neue ORA FUNKY CAT 300.

- Sprachassistent
- 10.25" Dual Screen
- Gesichtserkennung
- Intelligente Fahrassistenzsysteme

In Riedstadt bei:
AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH
Griesheimer Str. 33, 64560 Riedstadt-Wolfskehlen
T 06158 822450

ORA FUNKY CAT, 48 kWh Batterie, 126 kW (171 PS)
Stromverbrauch kombiniert 16,7 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 310 km, innerorts (EAER city) 462 km. Werte nach WLTP.**

1 | Ein Privatkunden-Kilometer-Leasing-Angebot der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach für einen ORA FUNKY CAT 300, 48 kWh Batterie: **Monatliche Leasingrate 189,00 EUR**, bei einer Laufzeit von 24 Monaten, 5.000 km Laufleistung pro Jahr und einer Leasing-Sonderzahlung von 5.500,00 EUR. Angebot inkl. gesetzlicher Umsatzsteuer und zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 31.10.2023. 2 | Unsere Überführungskosten betragen 1.090,00 EUR. Zulassungsservice auf Wunsch gegen Mehrpreis.
** Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklasse vorliegen. Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Weitere Informationen unter ora-motor.de



@AUTOHAUISER.DE

**JETZT MITMACHEN
BEIM BUNDESLIGA-
TIPPSPIEL**

